SUPPLEMENTAL CLARIS SOFTWARE LICENSE
FOR ODBC/JDBC DRIVER SOFTWARE

IMPORTANT -- READ CAREFULLY: The ODBC/JDBC driver software and documentation accompanying this License ("Software") are subject to the terms and conditions of the software license for the applicable Claris software product ("Original Software") which you previously licensed from Claris International Inc. and/or Claris International (collectively referred to as "Claris "), and the terms in this Supplemental Claris Software License for ODBC/JDBC Driver Software. If any terms in this supplemental Claris Software License conflict with terms in the software license provided with the Original Software, then the terms of this supplemental Claris Software License shall control solely with respect to the Software.

BY INSTALLING, COPYING, DOWNLOADING, ACCESSING OR OTHERWISE USING THE SOFTWARE, YOU AGREE TO BE BOUND BY THE TERMS OF THIS LICENSE AND THE APPLICABLE AGREEMENT UNDER WHICH YOU LICENSED THE ORIGINAL SOFTWARE. IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THIS LICENSE, DO NOT INSTALL, COPY, DOWNLOAD, ACCESS OR OTHERWISE USE THE SOFTWARE.

NOTE: IF YOU DO NOT HAVE A VALID LICENSE FOR THE ORIGINAL SOFTWARE, YOU ARE NOT AUTHORIZED AND DO NOT HAVE THE RIGHT TO INSTALL, COPY, DOWNLOAD, ACCESS OTHER OTHERWISE USE THE SOFTWARE.

1. Limited Warranty. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, CLARIS AND ITS LICENSORS PROVIDE YOU THE SOFTWARE "AS IS" AND WITH ALL FAULTS. CLARIS AND ITS LICENSORS EXPRESSLY DISCLAIM ALL OTHER WARRANTIES, CONDITIONS OR OTHER TERMS, EITHER EXPRESS OR IMPLIED (WHETHER COLLATERALLY, BY STATUTE OR OTHERWISE), INCLUDING BUT NOT LIMITED TO IMPLIED WARRANTIES, CONDITIONS OR OTHER TERMS OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY AND/OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE WITH REGARD TO THE SOFTWARE AND ACCOMPANYING WRITTEN MATERIALS. FURTHERMORE, THERE IS NO WARRANTY AGAINST INTERFERENCE WITH YOUR ENJOYMENT OF THE SOFTWARE OR AGAINST INFRINGEMENT OF THIRD PARTY PROPRIETARY RIGHTS BY THE SOFTWARE. CLARIS DOES NOT WARRANT THAT THE OPERATION OF THE SOFTWARE WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE, OR THAT DEFECTS IN THE SOFTWARE WILL BE CORRECTED. NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY CLARIS OR AN CLARISAUTHORIZED REPRESENTATIVE SHALL CREATE A WARRANTY. BECAUSE SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF IMPLIED WARRANTIES, CONDITIONS OR OTHER TERMS THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THE TERMS OF THIS DISCLAIMER AND THE LIMITED WARRANTY UNDER THIS SECTION 1 DO NOT AFFECT OR PREJUDICE THE STATUTORY RIGHTS OF A CONSUMER ACQUIRING THE SOFTWARE OTHERWISE THAN IN THE COURSE OF A BUSINESS, NEITHER DO THEY LIMIT OR EXCLUDE ANY LIABILITY FOR DEATH OR PERSONAL INJURY CAUSED BY CLARIS' NEGLIGENCE.

2. Exclusion and Limitation of Remedies and Damages.

(a) Exclusion. IN NO EVENT WILL CLARIS, ITS PARENT, SUBSIDIARIES, OR ANY OF ITS LICENSORS, DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES OR AFFILIATES OF ANY OF THE FOREGOING BE LIABLE TO YOU FOR ANY CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL,

INDIRECT OR SPECIAL DAMAGES WHATSOEVER (INCLUDING WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF BUSINESS INFORMATION AND THE LIKE) OR DIRECT LOSS OF BUSINESS, BUSINESS PROFITS OR REVENUE, WHETHER FORESEEABLE OR UNFORESEEABLE, ARISING OUT OF THE USE OF OR INABILITY TO USE THE SOFTWARE OR ACCOMPANYING WRITTEN MATERIALS, REGARDLESS OF THE BASIS OF THE CLAIM (WHETHER UNDER CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHER TORT OR UNDER STATUTE OR OTHERWISE HOWSOEVER ARISING) AND EVEN IF CLARIS OR A CLARIS REPRESENTATIVE HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

(b) Limitation. CLARIS' TOTAL LIABILITY TO YOU FOR DAMAGES FOR ANY CAUSE WHATSOEVER NOT EXCLUDED BY SECTION 2(a) ABOVE HOWSOEVER CAUSED (WHETHER IN CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHER TORT, UNDER STATUTE OR OTHERWISE HOWSOEVER ARISING) WILL BE LIMITED TO THE GREATER OF U.S.$5.00 OR THE MONEY PAID FOR THE SOFTWARE THAT CAUSED THE DAMAGES. THE PARTIES AGREE THAT THIS LIMITATION OF REMEDIES AND DAMAGES PROVISION SHALL BE ENFORCED INDEPENDENTLY OF AND SURVIVE THE FAILURE OF ESSENTIAL PURPOSE OF ANY WARRANTY REMEDY. THIS LIMITATION WILL NOT APPLY IN CASE OF DEATH OR PERSONAL INJURY CAUSED BY CLARIS' NEGLIGENCE ONLY WHERE AND TO THE EXTENT THAT APPLICABLE LAW REQUIRES SUCH LIABILITY. BECAUSE SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, THE LIMITATION OF LIABILITY IN THIS SECTION 2 MAY NOT APPLY TO YOU. NOTHING IN THIS LICENSE AFFECTS OR PREJUDICES THE STATUTORY RIGHTS OF A CONSUMER ACQUIRING THE SOFTWARE OTHERWISE THAN IN THE COURSE OF A BUSINESS.

3. Export Law Assurances. You may not use or otherwise export or reexport the Software except as authorized by United States law and the laws of the jurisdiction in which the Software was obtained, in particular, but without limitation, the Software may not be exported or reexported (a) into any U.S. embargoed or (b) to anyone on the U.S. Treasury Department's list of Specially Designated Nationals or the U.S. Department of Commerce's Denied Person's List or Entity List. By using the Software you represent and warrant that you are not located in, under control of, or a national or resident of any such country or on any such list. You also agree that you will not use the Software for any purposes prohibited by United States law, including, without limitation, the development, design, manufacture or production of missiles, nuclear, chemical or biological weapons.

LICENCE ADDITIONNELLE DU LOGICIEL CLARIS POUR LE LOGICIEL DRIVER ODBC/JDBC

IMPORTANT – LIRE AVEC ATTENTION: Le logiciel driver ODBC/JDBC ainsi que la documentation l'accompagnant (le « Logiciel ») sont soumis aux termes et conditions de la licence de logiciel applicable au logiciel Claris (le « Logiciel Original ») qui vous a été précédemment concédé en licence par Claris International Inc. et/ou Claris International (collectivement « Claris »), et les termes et conditions de la présente Licence Additionnelle du Logiciel Claris pour le Logiciel driver ODBC/JDBC. Si des conditions de la présente licence additionnelle du logiciel Claris entrent en conflit avec des conditions de la licence logicielle fournie avec le logiciel original, les conditions de la présente licence additionnelle du logiciel Claris sont uniquement prioritaires en ce qui concerne le Logiciel.

L'INSTALLATION, LA COPIE, LE TELECHARGEMENT, L'ACCES OU TOUTE AUTRE UTILISATION DU LOGICIEL VAUT ACCEPTATION DES TERMES DE LA PRESENTE LICENCE ET DU CONTRAT PAR LEQUEL LE LOGICIEL ORIGINAL VOUS A ETE CONCEDE EN LICENCE. SI VOUS NE LES ACCEPTEZ PAS, VOUS NE DEVEZ NI INSTALLER, NI COPIER, NI TELECHARGER, NI ACCEDER, NI UTILISER LE LOGICIEL DE QUELQUE MANIERE QUE CE SOIT.

REMARQUE : SI VOUS N'AVEZ PAS DE LICENCE VALABLE POUR LE LOGICIEL ORIGINAL, VOUS N'ETES PAS AUTORISE ET N'AVEZ PAS LE DROIT D'UTILISER, COPIER, TELECHARGER OU UTILISER LE LOGICIEL DE QUELQUE MANIERE QUE CE SOIT.

1. Limitation de Garantie. DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA REGLEMENTATION APPLICABLE, CLARIS ET SES CONCEDANTS VOUS FOURNISSENT LE LOGICIEL « TEL QUEL », AVEC SES EVENTUELS DEFAUTS. CLARIS ET SES CONCEDANTS EXCLUENT EXPRESSEMENT TOUTES AUTRES GARANTIES, ET/OU CONDITIONS, QU'ELLES SOIENT EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LEGALES, ET NOTAMMENT TOUTE GARANTIE DES VICES CACHES (DANS LA MESURE PERMISE PAR LA REGLEMENTATION APPLICABLE), D'ABSENCE DE CARACTERE DEFECTUEUX (TEL QUE CE TERME EST DEFINI AUX ARTICLES 1386-1 ET SUIVANTS DU CODE CIVIL), D'EVICTION ET DE JOUISSANCE PAISIBLE DU LOGICIEL, DE CONFORMITE DU LOGICIEL ET DE SA DOCUMENTATION ECRITE A UN USAGE PARTICULIER. CLARIS EXCLUT NOTAMMENT TOUTE GARANTIE POUR TOUTE INTERRUPTION ET ABSENCE D'ERREUR DANS LE FONCTIONNEMENT DU LOGICIEL. CLARIS NE GARANTIT PAS QUE LES DEFAUTS DU LOGICIEL SERONT CORRIGES. AUCUNE INFORMATION NI AUCUN CONSEIL, COMMUNIQUE DE QUELQUE MANIERE QUE CE SOIT, NOTAMMENT ORALEMENT OU PAR ECRIT, PAR CLARIS OU L'UN DE SES REPRESENTANTS, NE POURRA CREER UNE GARANTIE AU PROFIT DE L'UTILISATEUR. CERTAINES JURIDICTIONS N'AUTORISANT PAS UNE TELLE EXCLUSION OU LIMITATION DE GARANTIE, CETTE LIMITATION POURRAIT NE PAS S'APPLIQUER. LES EXCLUSIONS ET LIMITATIONS DE GARANTIES PREVUES AU PRESENT ARTICLE 1 NE PREJUDICIENT PAS AUX PROTECTIONS D'ORDRE PUBLIC DONT BENEFICIE TOUT CONSOMMATEUR QUI ACQUIERT LE LOGICIEL POUR DES BESOINS AUTRES QUE PROFESSIONNELS (NOTAMMENT PAS A LA GARANTIE LEGALE DES VICES CACHES, TELLE QUE RESULTANT DES ARTICLES 1641 ET SUIVANTS DU CODE CIVIL) ET NE LIMITENT PAS OU N'EXCLUENT PAS LA RESPONSABILITE DE CLARIS EN CAS DE DOMMAGES CORPORELS OU DE DECES DUS A SA NEGLIGENCE.

2. Exclusion et limitation des recours et indemnisations.

(a) Exclusion. EN AUCUN CAS CLARIS, SA MAISON MERE, SES FILIALES OU L'UN QUELCONQUE DE LEURS CONCEDANTS, DIRIGEANTS, PARTENAIRES, CADRES OU EMPLOYES NE SAURAIENT ETRE TENUS POUR RESPONSABLES DE QUELQUE PREJUDICE INDIRECT QUE CE SOIT (CECI INCLUANT NOTAMMENT LES DOMMAGES EN RAISON DE LA PERTE DE CHIFFRE D'AFFAIRES OU DE LA PERTE DE BENEFICES, LES INTERRUPTIONS D'ACTIVITE, LES PERTES DE DONNEES COMMERCIALES, ETC.), QU'IL SOIT PREVISIBLE OU NON, DECOULANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITE D'UTILISER LE LOGICIEL OU SA DOCUMENTATION ECRITE ET CE, QUEL QUE SOIT LE FONDEMENT INVOQUE ET QUAND BIEN MEME CLARIS OU UN REPRESENTANT DE CLARIS AURAIT ETE AVISE DE LA POSSIBILITE D'UN TEL PREJUDICE.

(b) Limitation. L'ENTIERE RESPONSABILITE DE CLARIS AU TITRE DE LA LICENCE POUR QUELQUE PREJUDICE QUE CE SOIT, SUBI DU FAIT DU LOGICIEL, ET SURVENANT DE QUELQUE MANIERE QUE CE SOIT, DANS LES LIMITES SPECIFIEES EXPRESSEMENT DANS L'ARTICLE 2(a) CI-DESSUS NE PEUT EN AUCUN CAS DEPASSER LE PLUS IMPORTANT DES MONTANTS SUIVANTS: CINQ (5) EUROS OU LE MONTANT VERSE POUR L'ACQUISITION DES DROITS D'UTILISATION DU LOGICIEL A L'ORIGINE DU PREJUDICE. CETTE LIMITATION N'EST PAS APPLICABLE EN CAS DE DOMMAGE CORPOREL OU DE DECES RESULTANT D'UNE NEGLIGENCE DE CLARIS, SI (ET DANS LA MESURE OU) LA LEGISLATION EN VIGUEUR IMPOSE CETTE RESPONSABILITE. CERTAINES JURIDICTIONS N'AUTORISANT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE RESPONSABILITE POUR LES DOMMAGES INDIRECTS OU FORTUITS, IL SE PEUT QUE LA LIMITATION SPECIFIEE CI-DESSUS NE VOUS SOIT PAS APPLICABLE. LES STIPULATIONS DE LA PRESENTE LICENCE N'AFFECTENT OU NE NUISENT EN RIEN AUX DISPOSITIONS LEGALES PROTEGEANT LES CONSOMMATEURS QUI ONT ACQUIS LE LOGICIEL EN DEHORS DE LEUR ACTIVITE PROFESSIONNELLE.

3. Contrôle des exportations. Vous ne pouvez utiliser, exporter ou réexporter le Logiciel que conformément à la législation des États-Unis et à la législation du pays dans lequel vous avez acquis le Logiciel. En particulier, mais sans limitation, le Logiciel ne peut être exporté ni réexporté (a) vers tout pays soumis à embargo des États-Unis ou (b) à toute personne figurant sur la liste « Specially Designated Nationals » du Ministère des Finances des États-Unis ou sur les listes « Denied Persons » ou « Denied Entity » du Ministère du Commerce des États-Unis ou sur toute autre liste de restriction. En utilisant le Logiciel, vous déclarez et garantissez que vous n'êtes pas situé dans un de ces pays ou inscrit sur l'une de ces listes. Vous acceptez également de ne pas utiliser le Logiciel à des fins non autorisées par la législation des États-Unis, y compris, sans limitation, pour le développement, la conception, la fabrication ou la production de missiles, d'armes nucléaires, chimiques ou biologiques.

Ergänzende CLARIS Softwarelizenzfür ODBC-/JDBC-Treiber-Software

Wichtig – Bitte sorgfältig lesen: Die mit dieser Lizenz gelieferte ODBC-/JDBC-Treiber-Software und Dokumentation („Software“) unterliegt sämtlichen Bestimmungen der Softwarelizenz für das zugrunde liegende Claris Softwareprodukt („Basissoftware“), welches Sie zuvor von Claris International Inc. und/oder Claris International („Claris “) lizenziert haben. Ergänzend gelten vorrangig die Bestimmungen dieser Ergänzenden Claris Softwarelizenz für ODBC-/ JDBC-Treiber-Software. Sollten Bestimmungen in dieser Ergänzenden Claris Softwarelizenz den Bestimmungen in der Softwarelizenz, die Sie mit Ihrer Original-Software erhalten haben, widersprechen, dann gelten nur die Bestimmungen dieser Ergänzenden Claris Softwarelizenz.

Indem Sie die Software installieren, vervielfältigen, herunterladen, benutzen oder auf sonstige Weise nutzen, erklären Sie, dass Sie mit der Geltung sämtlicher Bedingung dieser Lizenzvereinbarung sowie der für die Basissoftware geltenden ursprünglichen Lizenzvereinbarung einverstanden sind. Sind Sie mit diesen Lizenzbestimmungen nicht einverstanden, dürfen Sie die Software nicht installieren, vervielfältigen, herunterladen, benutzen oder auf sonstige Weise nutzen.

Hinweis: Soweit Sie keine gültige Lizenz für die Basissoftware haben, sind Sie nicht berechtigt, die Software zu installieren, zu vervielfältigen, herunterzuladen, zu benutzen oder auf sonstige Weise zu nutzen.

1. Sach- und Rechtsmängel. Im Hinblick darauf, dass die Software von Claris als kostenloser Kundendienst zur Verfügung gestellt wird, ist jede Haftung von Claris im Zusammenhang mit Sach- oder Rechtsmängeln der Software auf Fälle von Vorsatz, grober Fahrlässigkeit und von arglistig verschwiegenen Mängeln beschränkt. Im Übrigen ist jede Haftung im Zusammenhang mit Sach- oder Rechtsmängeln der Software ausgeschlossen. Soweit vorstehende Haftungsbeschränkung nicht anwendbar oder nicht wirksam sein sollte, gelten die Bestimmungen der für die Basissoftware geltenden ursprünglichen Lizenzvereinbarung in Bezug auf die Haftung für Sach- und Rechtsmängel für die Software entsprechend.

2. Haftung. Unbeschadet der weitergehenden Haftungsbeschränkung im Zusammenhang mit Sach- oder Rechtsmängeln der Software in Ziffer 1 gilt für jede sonstige vertragliche oder außervertragliche Schadenersatzpflicht seitens Claris, ihrer Angestellten, Erfüllungsgehilfen, verbundenen Unternehmen oder Zulieferer ohne Zusammenhang mit Sach- oder Rechtsmängeln der Software folgendes:

Eine Schadenersatzpflicht besteht nur, sofern der Schaden auf grobe Fahrlässigkeit oder Vorsatz zurückzuführen ist. Im Fall der Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht oder bei einem Schaden an Leib, Leben oder Gesundheit einer natürlichen Person wird auch bei leichter Fahrlässigkeit gehaftet. Die Haftung für die leicht fahrlässige Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht ist auf die Vermögensnachteile begrenzt, die bei Abschluss des Vertrages als mögliche Folge der Vertragsverletzung hätten vorausgesehen werden müssen.

Für alle Schäden mit oder ohne Zusammenhang mit Sach- oder Rechtsmängeln der Software gilt:

Für den Verlust von Daten wird nur dann gehaftet, wenn dieser Verlust nicht über eine tägliche, alternierende Datensicherung hätte vermieden werden können. Ebenso wird nicht für Schäden gehaftet, die durch die Software verursacht worden sind, sofern diese aufgrund einer Überprüfung der Arbeitsergebnisse der Software in regelmäßigen Abständen hätten vermieden werden können. Eventuelle Produkthaftungsansprüche sowie ihr gegebenenfalls bestehendes gesetzliches Recht, sich wegen einer Vertragsverletzung, die kein Mangel ist, vom Vertrag zu lösen, bleiben von den vorstehenden Einschränkungen unberührt. Diese

Haftungsbeschränkung gilt unabhängig von dem Bestehen, Nichtbestehen und dem Fehlschlagen von Gewährleistungsrechten.

3. Exportkontrolle: Sie stehen dafür ein, dass die Claris Software nur unter Beachtung aller anwendbaren Exportbestimmungen des Landes, in dem Sie die Claris Software erhalten haben sowie der Vereinigten Staaten von Amerika ausgeführt wird. Insbesondere darf die Claris Software nicht (a) in ein Land exportiert oder reexportiert werden, über das die Vereinigten Staaten ein Embargo verhängt haben oder (b) einer Person überlassen werden, die auf der Liste der Specially Designated Nationals des U.S. Treasury Departments oder der Denied Person's List oder Entity List oder anderen Listen beschränkter Empfänger des U.S. Department of Commerce verzeichnet ist. Indem Sie die Claris Software benutzen, erklären Sie, dass Sie nicht in einem dieser Länder wohnhaft sind und auch nicht auf einer der vorstehend erwähnten Listen genannt werden. Des Weiteren erklären Sie, dass Sie die Claris Software nicht für Zwecke jeglicher Art verwenden werden, die nach US-amerikanischen Gesetzen verboten sind, einschließlich insbesondere Entwicklung, Planung, Fertigung und Produktion von Lenkflugkörpern oder nuklearen, chemischen oder biologischen Waffen.

ODBC/JDBC ドライバ・ソフトウェアのための
補足的な Claris ソフトウェア・ライセンス

重要 ー 注意深く読んで下さい。本ライセンスに付随する ODBC/JDBC ドライバ・ソフトウェアとドキュメンテーション (「本ソフトウェア」) は、あなたが以前に Claris International Inc. と Claris International (総称して「Claris」といいます。) の両方またはいずれか一方から使用許諾された該当する Claris ソフトウェア製品 (「原ソフトウェア」) のソフトウェア・ライセンス条件、およびこの「ODBC/JDBC ドライバ・ソフトウェアのための補足的な Claris ソフトウェア・ライセンス」条件に従うものとします。

本ソフトウェアをインストールした場合、コピーした場合、ダウンロードした場合、本ソフトウェアにアクセスした場合、あるいはその他の方法で本ソフトウェアを使用した場合には、あなたは、本ライセンスの条件および原ソフトウェアがあなたに使用許諾された契約条件に拘束されることに同意したことになります。本ライセンスの条件に同意されない場合は、本ソフトウェアをインストール、コピー、ダウンロード、アクセスしてはなりませんし、その他の方法で本ソフトウェアを使用してもなりません。

注: あなたが原ソフトウェアについて有効なライセンスをお持ちでない場合には、本ソフトウェアをインストール、コピー、ダウンロード、アクセスする権限も権利もありませんし、その他の方法で本ソフトウェアを使用する権限も権利もありません。

1. 限定保証　適用される法律によって最大限認められる範囲で、Claris およびそのライセンサーは、本ソフトウェアを「現状のまま」、すべての欠陥を含めて、あなたに提供します。Claris およびそのライセンサーは、商品性、満足のゆく品質および特定目的への適合性など、本ソフトウェアおよび付随する文書について、その他一切の明示または黙示の保証、条件またはその他の条項を明確に否認します。さらに、あなたが本ソフトウェアの利用を妨げられることはないという保証や本ソフトウェアが第三者の財産権を侵害することはないという保証は一切ありません。Claris は、本ソフトウェアの操作が中断されることがないという保証、エラーが発生することなく本ソフトウェアの操作がおこなわれるという保証、あるいは本ソフトウェアの瑕疵を修正するという保証はいたしません。Claris または Claris の授権された代表者が口頭もしくは書面で情報や助言を提供したとしても、それは保証を成立させるものではありません。一部の法域では、黙示の保証、条件またはその他の条項の排除や制限が認められていないため、上記の制限があなたに適用されない場合があります。本第 1 条に基づく責任の否認および限定保証の規定は、取引以外の方法で本ソフトウェアを取得した消費者の法定の権利を損ねるものではなく、また、Claris の過失による死亡または人身被害に対する責任を制限するものでも、排除するものでもありません。

2. 救済および損害額の排除および制限。

(a) 排除　Claris、その親会社および子会社、ならびにこれらのもののライセンサー、取締役、役員、従業員および関連会社は、本ソフトウェアまたは本ソフトウェアに付随する文書の使用または使用不能により生じるいかなる派生的損害、付随的損害、間接損害および特別損害 (営業利益の損失、事業の中断、企業情報の喪失などによる損害を含む) についても、あなたに対して責任を負いません。このことは、損害の予測可能性の有無もクレームの根拠をも問いません。また、Claris または Claris の代表者がこうした損害発生の可能性についてたとえ知らされていたとしても同様とします。

(b) 制限　損害の原因および訴訟の形態を問わず、直接的な損害についてのあなたに対する Claris の責任は、5 米ドルまたは損害の原因となった本ソフトウェアのために支払われた金額のうちいずれか高い方の金額に制限されます。Claris の過失によって生じた死亡または人身被害の場合は、適用される法律により責任を求められる場合にはその範囲

に限り、この制限は適用されません。一部の法域では、派生的損害または付随的損害に対する責任の排除も制限も認められていないため、本第 2 条の責任の制限があなたに適用されない場合があります。

3. 輸出管理　お客様は、アメリカ合衆国の法律および Claris ソフトウェアが取得された国の法律が認めている場合を除き、Claris ソフトウェアを使用または輸出もしくは再輸出することはできません。特に、例外なく、Claris ソフトウェアを、次のいずれの者に対しても、輸出または再輸出を行うことはできません。(a) アメリカ合衆国の通商禁止国 (b) アメリカ合衆国財務省の特別指定国リスト (list of Specially Designated Nationals) またはアメリカ合衆国商務省の拒否人名リスト (Denied Person's List or Entity List) またはその他の制限された当事者リスト上の一切の者。Claris ソフトウェアを使用することにより、お客様は、上記国家に住居を定めていないこと、あるいは上記リストに該当するものではないことを表明および保証するものとします。また、お客様は、お客様がアメリカ合衆国の法律で禁止されている目的で Claris ソフトウェアを使用しないことに同意していただいたものとし、当該目的にはミサイル、核、化学兵器もしくは生物兵器の開発、設計、製造または生産を含みますがこれらに限定されません。

LICENZA D'USO AGGIUNTIVA CLARIS
PER IL SOFTWARE DEL DRIVER ODBC/JDBC

IMPORTANTE – LEGGERE CON ATTENZIONE: Il software del driver ODBC/JDBC e la relativa documentazione allegata alla presente Licenza d'uso (di seguito, il "Software") sono soggetti ai termini ed alle condizioni della licenza d'uso del software per il prodotto Claris applicabile ("Software originale"), concessa precedentemente da Claris International Inc. e/o da Claris International (collettivamente indicati come "Claris"), nonché ai termini previsti dalla presente Licenza d'uso aggiuntiva per il software del driver ODBC/JDBC. Se alcuni termini di questa Licenza d'uso aggiuntiva del software Claris vanno in conflitto con i termini della licenza d'uso fornita insieme al Software originale, i termini di questa Licenza d'uso aggiuntiva del software Claris sono gli unici validi per il Software.

INSTALLANDO, COPIANDO, SCARICANDO, ACCEDENDO O COMUNQUE UTILIZZANDO IL PRESENTE SOFTWARE, ACCETTATE DI ESSERE VINCOLATI AI TERMINI ED ALLE CONDIZIONI DELLA PRESENTE LICENZA D'USO NONCHE' AI TERMINI E ALLE CONDIZIONI DELL'ACCORDO CHE REGOLA LA LICENZA D'USO DEL SOFTWARE ORIGINARIO. IN CASO DI DISACCORDO CON QUANTO SOPRA, NON INSTALLATE, COPIATE, SCARICATE O ALTRIMENTI UTILIZZATE IL PRESENTE SOFTWARE.

NB:. NEL CASO IN CUI NON DISPONIATE DI UNA LICENZA VALIDA PER IL SOFTWARE ORIGINARIO, NON SIETE AUTORIZZATI E NON AVETE IL DIRITTO DI INSTALLARE, COPIARE, SCARICARE, ACCCEDERE O COMUNQUE UTILIZZARE IL PRESENTE SOFTWARE.

1. Limitazione di garanzia: NEI LIMITI MASSIMI CONSENTITI DALLA LEGGE APPLICABILE, CLARIS E I SUOI LICENZIATARI VI FORNISCONO IL PRESENTE SOFTWARE "COSI' COM'È" E CON EVENTUALI DIFETTI. CLARIS E I SUOI LICENZIATARI ESCLUDONO ESPRESSAMENTE QUALSIASI GARANZIA, TERMINE O CONDIZIONE, ESPRESSA O IMPLICITA, (SIA ACCESSORIA, PREVISTA PER LEGGE O DIVERSAMENTE DISCIPLINATA) COMPRESE, SENZA LIMITAZIONE ALCUNA, GARANZIE IMPLICITE, CONDIZIONI O ALTRE GARANZIE DI COMMERCIALIBILITA', QUALITA' SODDISFACENTE E/O IDONEITA' AD UNO SCOPO PARTICOLARE, RELATIVAMENTE AL SOFTWARE ED ALLA DOCUMENTAZIONE SCRITTA ALLEGATA. E' ESCLUSA, INOLTRE, OGNI GARANZIA PER INGERENZE NELL'UTILIZZO DA PARTE VOSTRA DEL SOFTWARE O PER VIOLAZIONI DI DIRITTI DI PROPRIETA' DI TERZI DEL SOFTWARE. CLARIS NON GARANTISCE CHE IL FUNZIONAMENTO DEL SOFTWARE NON SARA' INTERROTTO O PRIVO DI DIFETTI O CHE EVENTUALI DIFETTI DEL SOFTWARE POSSANO ESSERE ELIMINATI. LE INFORMAZIONI O I PARERI ORALI O SCRITTI CHE SIANO RILASCIATI DA CLARIS O DA UN SUO RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO NON COSTITUISCONO GARANZIA ALCUNA. POICHE' ALCUNI ORDINAMENTI NON CONSENTONO DI ESCLUDERE O LIMITARE LE GARANZIE IMPLICITE, LE CONDIZIONI E I TERMINI DELLA PRESENTE ESCLUSIONE POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI AL CASO SPECIFICO. L'ESCLUSIONE O LIMITAZIONE DI GARANZIA DI CUI ALL'ART 1 NON ESCLUDE O PREGIUDICA I DIRITTI INDEROGABILI CHE SI APPLICANO AL CONSUMATORE CHE ACQUISTI IL SOFTWARE AL DI FUORI DELLA PROPRIA ATTIVITA' PROFESSIONALE O IMPRENDITORIALE NON LIMITA NE' ESCLUDE LA RESPONSABILITA' DI CLARIS PER MORTE O DANNI ALLA PERSONA CAUSATO DALLA NEGLICENZA DI CLARIS.

2. Esclusione e Limitazione dei Rimedi e dei Danni.

(a) Esclusione: IN NESSUN CASO CLARIS, O LE SOCIETÀ CHE CONTROLLANO CLARIS, LE SOCIETÀ DA ESSA CONTROLLATE, O CIASCUNO DEI LORO LICENZIATARI, DEI LORO AMMINISTRATORI, DIRIGENTI, FUNZIONARI, IMPIEGATI O COLLABORATORI SARANNO RITENUTI RESPONSABILI NEI VOSTRI CONFRONTI PER QUALUNQUE DANNO CONSEQUENZIALE, INCIDENTALE, INDIRETTO O SPECIALE DI QUALSIASI NATURA (IVI INCLUSI, SENZA LIMITAZIONE ALCUNA AD ESEMPIO, I DANNI PER PERDITA DI AVVIAMENTO, INTERRUZIONE DI RAPPORTI COMMERCIALI, PERDITA DI INFORMAZIONI COMMERCIALI E SIMILI), O PERDITA DIRETTA DI AFFARI, PROFITTO O DI ENTRATE, PREVEDIBIL I O MENO, DERIVANTI DALL'USO O DALL'IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZARE IL SOFTWARE O IL MATERIALE SCRITTO ALLEGATO, INDIPENDENTEMENTE DAL FONDAMENTO DELLA PRETESA AVANZATA (SIA SU BASE CONTRATTUALE, CHE EXTRACONTRATTUALE, E PER QUALUNQUE ALTRO TIPO DI CAUSA CHE VERRÀ FATTA VALERE) ED ANCHE SE CLARIS O UN SUO RAPPRESENTANTE SIANO STATI INFORMATI DELLA POSSIBILITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI DANNI.

(b) Limitazione. LA RESPONSABILITÀ DI CLARIS NEI VOSTRI CONFRONTI PER DANNI DIRETTI DOVUTI A CAUSE DI QUALSIASI NATURA (SIA CONTRATTUALE SIA PER NEGLIGENZA SIA EXTRACONTRATTUALE, SIA LEGALE O COMUNQUE DI QUALUNQUE NATURA), NON ESCLUSI DAL PRECEDENTE PARAGRAFO 2(a), INDIPENDENTEMENTE DAL TIPO DI AZIONE ESERCITATA, SARÀ IN OGNI CASO LIMITATA ALLA MAGGIOR SOMMA TRA US$ 5.00 E IL PREZZO PAGATO PER IL SOFTWARE CHE HA CAUSATO TALE DANNO. LE PARTI ESPRESSAMENTE CONVENGONO CHE QUESTA CLAUSOLA RELATIVA ALLA LIMITAZIONE DEI RIMEDI E ALLA RESPONSABILITÀ PER DANNI SARA' EFFICACE E SOPRAVVIVERA' ANCHE SE LE GARANZIE NON RAGGIUNGANO IL LORO SCOPO ESSENZIALE. TALE LIMITAZIONE NON VERRA' APPLICATA NEL CASO DI MORTE E DI DANNI ALLA PERSONA CAUSATI DA NEGLIGENZA DI CLARIS SOLTANTO NEL CASO IN CUI E NELLA MISURA IN CUI LA LEGGE APPLICABILE PREVEDA TALE RESPONSABILITA'. DAL MOMENTO CHE ALCUNE GIURISDIZIONI INDEROGABILMENTE NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DELLA RESPONSABILITA' PER DANNI CONSEQUENZIALI O INCIDENTALI, LA LIMITAZIONE DI RESPONSABILITA' DI CUI AL PRESENTE ART. 2 POTREBBE NON ESSERE APPLICABILE AL CASO SPECIFICO. LA PRESENTE LICENZA NON INFICIA NE' PRECLUDE I DIRITTI INDEROGABILI DEI CONSUMATORI CHE HANNO ACQUISTATO IL SOFTWARE, AL DI FUORI DELLA PROPRIA ATTIVITA' PROFESSIONALE O IMPRENDITORIALE.

3. Rispetto delle norme sull'esportazione. Non potete utilizzare, esportare o riesportare il Software Claris se non in conformità con le leggi degli Stati Uniti d'America o del paese in cui il Software Claris è stato acquisito. In particolare, a titolo meramente esemplificativo, il Software Claris non potrà essere esportato o riesportato (a) in nessun paese che si trovi sotto embargo statunitense o (b) a chiunque figuri nell'elenco del Dipartimento del Tesoro degli Stati Uniti denominato "Specially Designated Nationals" o negli elenchi del Dipartimento del Commercio degli Stati Uniti denominati "Denied Person List" o "Entity List" oppure in qualsiasi altro elenco di esclusione. Utilizzando il Software Claris, affermate espressamente e garantite di non trovarvi in uno di tali paesi, ovvero di non figurare negli elenchi di cui sopra. Vi impegnate inoltre ad accettare di non utilizzare il Software Claris per alcuno degli scopi vietati dalla legge degli Stati Uniti, inclusi, a titolo meramente esemplificativo, lo sviluppo, la progettazione, la fabbricazione o produzione di missili, armi nucleari, chimiche, biologiche.

TILLÄGGSAVTAL TILL CLARIS LICENSAVTAL FÖR ODBC/JDBC DRIVRUTIN

VIKTIGT - LÄS NOGGRANT: ODBC/JDBC drivrutinen jämte dokumentationen som medföljer licensen (”Programvaran”) licensieras (d.v.s. upplåts med nyttjanderätt) från Claris International Inc. och/eller Claris International (tillsammans och var och en för sig (“Claris”) dels enligt villkoren för den programvara av Claris (”Ursprungliga programvaran”) som Ni redan licensierar, och dels enligt de i detta Tilläggsavtal angivna villkoren. Om konflikt uppstår mellan avtalen, Tilläggsavtalet och det Ursprungliga, då är det detta avtalet som gäller.

GENOM ATT INSTALLERA, KOPIERA, LADDA NER, ÅTKOMMA ELLER PÅ ANNAT SÄTT ANVÄNDA DENNA PROGRAMVARA GODTAR NI OCH BLIR BUNDEN AV VILLKOREN I DETTA AVTAL OCH TILLÄMPLIGT AVTAL SOM GÄLLER FÖR DEN URSPRUNGLIGA PROGRAMVARAN. OM NI INTE GODTAR VILLKOREN, VARKEN INSTALLERA, KOPIERA, LADDA NER, ÅTKOM ELLER ANVÄND PROGRAMVARAN PÅ ANNAT SÄTT.

OBSERVERA: OM NI INTE HAR EN GILTIG LICENS (NYTTJANDERÄTT) FÖR DEN URSPRUNGLIGA PROGRAMVARAN, ÄR NI INTE BERÄTTIGAD TILL ATT INSTALLERA, KOPIERA, LADDA NER, ÅTKOMMA ELLER ANVÄNDA PROGRAMVARAN PÅ ANNAT SÄTT.

1. Begränsad garanti I DEN UTSTRÄCKNING SOM TILLÅTS AV TILLÄMPLIG LAG, UPPLÅTER CLARIS OCH DESS LICENSGIVARE PROGRAMVARAN TILL ER ”I BEFINTLIGT SKICK” OCH INNEHÅLLANDE ALLA EVENTUELLA DEFEKTER. CLARIS OCH DESS LICENSGIVARE FRÅNSÄGER SIG UTTRYCKLIGEN ALLA ANDRA UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, INKLUDERANDE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL PROGRAMVARANS OCH MEDFÖLJANDE SKRIFTLIG DOKUMENTATIONS SÄLJBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR SÄRSKILT SYFTE. EFTERSOM VISSA JURISDIKTIONER INTE TILLÅTER UNDANTAG FRÅN ELLER BEGRÄNSNINGAR AV GARANTIER ÄR DET MÖJLIGT ATT DENNA INSKRÄNKNING INTE GÄLLER ER. CLARIS GARANTERAR INTE ATT ANVÄNDNINGEN AV PROGRAMVARAN BLIR OAVBRUTEN ELLER FELFRI, ELLER ATT BRISTER I PROGRAMVARAN KAN KORRIGERAS. INGEN MUNTLIG ELLER SKRIFTLIG INFORMATION ELLER RÅD LÄMNAT AV CLARIS ELLER AV CLARIS AUKTORISERAD REPRESENTANT SKALL GE UPPHOV TILL ETT GARANTIÅTAGANDE. VILLKOREN I DENNA BESTÄMMELSE OCH I GARANTIN UNDER DENNA PUNKT PÅVERKAR INTE DE LAGLIGA RÄTTIGHETER SOM EN KONSUMENT SOM FÖRVÄRVAT PROGRAMVARAN I ANNAT FALL ÄN I NÄRINGSVERKSAMHET MÅ HA, INTE HELLER UTGÖR DE HINDER MOT ATT GÖRA GÄLLANDE ELLER BEGRÄNSAR ANSVAR FÖR DÖDSFALL ELLER PERSONSKADA SOM ORSAKAS AV CLARIS :S OAKTSAMHET.

2. Ansvarsbegränsning

(a) VARKEN CLARIS, DESS MODER- ELLER DOTTERBOLAG, ELLER NÅGON LICENSGIVARE, STYRELSELEDAMOT, LEDNINGSPERSONAL, ANSTÄLLD ELLER NÅGON NÄRSTÅENDE TILL DE OVAN UPPRÄKNADE, ANSVARAR FÖR NÅGRA FÖLJDSKADOR ELLER INDIREKTA SKADOR (INKLUDERANDE, MEN INTE BEGRÄNSADE TILL FÖRLUST AV HANDELSVINST, FÖRLUST P.G.A. VERKSAMHETSAVBROTT, FÖRLUST AV DATA, AFFÄRSINFORMATION OCH DYLIKT), OAVSETT OM SKADORNA ÄR FÖRUTSEBARA ELLER INTE, SOM

HÄNFÖR SIG TILL ANVÄNDNINGEN AV ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA PROGRAMVARAN OCH MEDFÖLJANDE SKRIFTLIGT MATERIAL. DETTA GÄLLER OAVSETT GRUNDEN FÖR KRAVET OCH ÄVEN OM CLARIS ELLER EN CLARIS:S FÖRETRÄDARE TIDIGARE HAR UPPLYSTS OM MÖJLIGHETEN ATT SKADAN IFRÅGA KUNDE INTRÄFFA.

(b) CLARIS :S ANSVAR GENTEMOT ER FÖR FÖLJDSKADOR ELLER DIREKTA SKADOR, AV VILKET SLAG DE VARA MÅ OCH OAVSETT ORSAKERNA TILL DESSA, SAMT OAVSETT I VILKEN FORM ANSPRÅKET GÖRS GÄLLANDE, BEGRÄNSAS TILL DET HÖGRE BELOPPET AV USD 5 (FEM) ELLER DET BELOPP SOM NI BETALT I LICENSAVGIFT FÖR PROGRAMVARAN SOM ORSAKADE SKADAN. PARTERNA ÄR ÖVERENS OM ATT DENNA BESTÄMMELSE OM BEGRÄNSNING AV SANKTIONER OCH SKADESTÅND SKALL TILLÄMPAS OBEROENDE AV OCH SKALL ÖVERENS EN BRISTANDE FULLGÖRELSE AV DET HUVUDSAKLIGA SYFTET MED EN GARANTI. DENNA ANSVARSBEGRÄNSNING GÄLLER ÄVEN PERSONSKADOR ORSAKADE AV CLARIS :S VÅRDSLÖSHET I DEN UTSTRÄCKNING SOM GÄLLANDE RÄTT TILLÅTER BEGRÄNSNING AV SÅDANT ANSVAR. EFTERSOM VISSA JURISDIKTIONER INTE TILLÅTER FRISKRIVNING FRÅN ELLER BEGRÄNSNING AV ANSVAR FÖR FÖLJDSKADOR ELLER INDIREKTA SKADOR, KAN DET HÄNDA ATT DEN OVAN ANGIVNA BEGRÄNSNINGEN INTE ÄR TILLÄMPLIG I ERT FALL.

3. Exportåtaganden. Ni får inte använda eller exportera eller vidareexportera Programvaran på annat sätt än vad som är tillåtet enligt gällande lag i USA eller i det land Programvaran förvärvades. I synnerhet gäller, men utan begränsning härtill, att Programvaran inte får exporteras eller vidareexporteras till (a) något land beträffande vilket USA har förordnat om handelsförbud, eller till (b) någon person som finns upptagen på listan ”Specially Designated Nationals” som sammanställs av det amerikanska finansdepartementet (U.S. Treasury Department) eller listorna ”Denied Person's List” eller ”Entity List” som publiceras av det amerikanska handelsdepartementet (U.S. Department of Commerce) eller någon annan lista för användarrestriktioner. Genom att använda Programvaran försäkrar Ni att Ni inte vistas i något sådant land och att Ni inte finns upptagen på någon av de ovan angivna listorna. Ni godkänner också att inte använda Programvaran för verksamhet som förbjuds av gällande lagstiftning i USA, inklusive, men inte begränsat till, utveckling, utformning, tillverkning eller produktion av missiler, atomvapen eller kemiska eller biologiska vapen.

LICENCIA SUPLEMENTARIA DE SOFTWARE CLARIS PARA EL CONTROLADOR DE CLIENTE ODBC/JDBC

ATENCIÓN: POR FAVOR, LEA ATENTAMENTE: El controlador de cliente ODBC/JDBC y la documentación que acompaña a esta Licencia ("Software") están sujetos a los términos y condiciones de la licencia de software aplicable al producto de software de Claris ("Software Original") del que previamente ha obtenido usted la licencia concedida por Claris International Inc. y/o Claris International (colectivamente definidos como ("Claris"), y a los términos de esta licencia suplementaria de software Claris para el controlador de cliente ODBC/JDBC.

AL INSTALAR, COPIAR, BAJAR, ACCEDER O UTILIZAR DE CUALQUIER OTRA MANERA EL SOFTWARE, ACEPTA LA VINCULACIÓN A LOS TÉRMINOS DE ESTA LICENCIA Y EL ACUERDO APLICABLE SEGÚN EL CUAL OBTUVO LA LICENCIA DEL SOFTWARE ORIGINAL. SI NO ESTÁ DE ACUERDO CON LOS TÉRMINOS DE LA PRESENTE LICENCIA, NO INSTALE, COPIE, BAJE, ACCEDA O UTILICE DE CUALQUIER OTRA MANERA EL SOFTWARE.

NOTA: SI NO POSEE UNA LICENCIA VÁLIDA PARA EL SOFTWARE ORIGINAL, NO ESTÁ AUTORIZADO NI TIENE DERECHO A INSTALAR, COPIAR, BAJAR, ACCEDER O UTILIZAR DE CUALQUIER OTRA MANERA EL SOFTWARE.

1. Limitación de Garantía: EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE, CLARIS Y SUS LICENCIADORES LE PROPORCIONAN EL SOFTWARE TAL CUAL Y CON TODOS LOS DEFECTOS. CLARIS Y SUS LICENCIADORES EXCLUYEN EXPRESAMENTE CUALESQUIERA OTRAS GARANTÍÁS, CONDICIONES U OTROS TÉRMINOS, TANTO EXPRESAS COMO IMPLÍCITAS (YA SEA ACCESORIAMENTE, POR LEY O DE OTRO MODO), INCLUIDAS, PERO SIN LIMITARSE TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, CONDICIONES U OTROS TÉRMINOS DE COMERCIABILIDAD, CALIDAD SATISFACTORIA Y/O IDONEIDAD PARA UN DETERMINADO FIN RELACIONADO CON EL SOFTWARE Y A TODO EL MATERIAL ESCRITO ADJUNTO. ASIMISMO, NO HAY GARANTÍA NINGUNA CON RESPECTO A LA INTERFERENCIA DE SU DISFRUTE DELSOFTWARE O RESPECTO A LA VIOLACIÓN DE DERECHOS DE PROPIEDAD DE TERCEROS POR EL SOFTWARE. CLARIS NO GARANTIZA QUE EL SOFTWARE SE PUEDA UTILIZAR SIN INTERRUPCIONES NI ERRORES O QUE POSIBLES DEFECTOS EN EL SOFTWARE HAYAN DE SER CORREGIDOS. NINGUNA INFORMACIÓN QUE SE DÉ ORALMENTE O POR ESCRITO POR PARTE DE CLARIS O DE UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE CLARIS OTORGARÁ GARANTÍA. PUESTO QUE ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DICHA LIMITACIÓN POSIBLEMENTE NO SE APLIQUE EN SU CASO. LA PRESENTE EXCLUSIÓN Y LA LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD SEGÚN LA SECCIÓN 1 NO MODIFICAN NI PERJUDICAN LOS DERECHOS QUE DERIVAN DE NORMAS INDEROGABLES DE LEYES QUE SE APLIQUEN AL CONSUMIDOR QUE COMPRA EL SOFTWARE FUERA DE SU ACTIVIDAD COMERCIAL, NI LIMITA O EXCLUYE LA RESPONSABILIDAD POR MUERTE O DAÑOS A LAS PERSONAS PROVOCADAS POR NEGLIGENCIA DE CLARIS.

2. Exclusión y limitación de Recursos y Daños.

(a) Exclusión. EN NINGÚN CASO CLARIS, SU MATRIZ, SUS SUBSIDIARIAS, O CUALESQUIERA DE SUS CEDENTES, DIRECTORES, REPRESENTANTES, EMPLEADOS O AFILIADOS SERÁN RESPONSABLES ANTE USTED POR

CUALESQUIERA DAÑOS INCIDENTALES, INDIRECTOS Y ESPECIALES (INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, DAÑOS POR PÉRDIDA DE BENEFICIOS COMERCIALES, INTERRUPCIÓN DE ACTIVIDAD COMERCIAL Y SIMILARES) TANTO PREVISIBLES COMO NO, RESULTANTES DEL USO DEL SOFTWARE O DE LOS MATERIALES ESCRITOS QUE LO ACOMPAÑAN, INDEPENDIENTEMENTE DE LA BASE DE LA RECLAMACIÓN (YA SEA EN EL CONTRATO, POR NEGLIGENCIA U OTRO AGRAVIO, POR LEY O QUE SURJAN DE CUALQUIER OTRO MODO) Y AUN EN EL CASO DE QUE CLARIS O UN REPRESENTANTE AUTORIZADO POR CLARIS HUBIERA SIDO INFORMADO SOBRE LA POSIBILIDAD DE TAL DAÑO.

(b) Limitación. LA ÚNICA RESPONSABILIDAD DE CLARIS ANTE USTED POR CUALESQUIERA DAÑOS NO EXCLUIDOS EN LA SECCIÓN 2(a) INDEPENDIENTEMENTE DE CÓMO SE HAYAN CAUSADO (YA SEA EN EL CONTRATO, POR NEGLIGENCIA U OTRO AGRAVIO O POR LEY O QUE DE OTRO MODO SURJAN), ESTARÁ LIMITADA AL IMPORTE MÁXIMO DE $5.00 (U.S) O AL DINERO QUE USTED PAGÓ POR EL SOFTWARE QUE HAYA CAUSADO LOS DAÑOS. LAS PARTES ACUERDAN QUE ESTA CLAUSULA DE LIMITACIÓN DE RECURSOS Y DAÑOS SE APLICARÁ INDEPENDIENTEMENTE Y EN TODO CASO E INCLUSO EN EL SUPUESTO DE QUE LOS RECURSOS DE GARANTÍA NO SIRVAN A SU FIN ESENCIAL. ESTA LIMITACIÓN NO SE APLICARÁ EN CASO DE MUERTE O LESIONES PERSONALES DEBIDAS A LA NEGLIGENCIA DE CLARIS , SÓLAMENTE DONDE Y EN LA MEDIDA EN QUE LAS LEYES APLICABLES EXIJAN DICHA RESPONSABILIDAD. DEBIDO A QUE ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD EN CUANTO A DAÑOS DERIVADOS O INCIDENTALES, LAS ANTERIORES LIMITACIONES POSIBLEMENTE NO SE APLICARÁN EN SU CASO.

3. Control de exportación. Usted no podrá utilizar, ni tampoco exportar o reexportar, el Software Claris, salvo en la forma permitida por la legislación de Estados Unidos y del país en el cual se obtuvo el Software Claris. En particular, pero sin estar limitado a ello, el Software Claris no podrá ser exportado o reexportado a: a) ningún país que haya sido objeto de embargo por parte de Estados Unidos, o b) nadie que figure en la lista de ciudadanos especialmente designados del Departamento del Tesoro de Estados Unidos o en la tabla de personas o entidades denegadas del Departamento de Comercio de Estados Unidos o en otras listas de personas o entidades denegadas. La utilización por su parte del Software Claris se considerará un hecho inequívoco de su manifestación y garantía de no situarse en ninguno de tales países ni de figurar en ninguna de tales listas. Asimismo, se compromete a no usar el Software Claris con ninguna finalidad prohibida por la legislación estadounidense, incluyendo, con carácter meramente enunciativo y no limitativo, el desarrollo, el diseño, la fabricación o la producción de misiles, armas nucleares, químicas o biológicas.

AANVULLENDE CLARIS-LICENTIEOVEREENKOMST VOOR ODBC/JDBC DRIVER SOFTWARE

BELANGRIJK – LEES DIT ZORGVULDIG: naast deze licentieovereenkomst is de licentieovereenkomst met betrekking tot de betreffende Claris-software ("de Originele Software") van toepassing op de ODBC/JDBC Driver Software en bijbehorende documentatie (hierna gezamenlijk: "de Programmatuur"). In het geval van tegenstrijdigheid met betrekking tot de Programmatuur tussen de bepalingen van deze overeenkomst en de bepalingen van de licentieovereenkomst voor de Originele Software, prevaleren de bepalingen van deze overeenkomst.

DOOR DE PROGRAMMATUUR TE INSTALLEREN, TE KOPIËREN, TE DOWNLOADEN, TE BENADEREN OF ANDERSZINS TE GEBRUIKEN, ACCEPTEERT U DE VOORWAARDEN VAN DEZE LICENTIEOVEREENKOMST ALSMEDE DIE VAN DE LICENTIEOVEREENKOMST VOOR DE ORIGINELE SOFTWARE. ALS U HIERMEE NIET AKKOORD GAAT, INSTALLEER, KOPIEER, DOWNLOAD, BENADER OF GEBRUIK DE PROGRAMMATUUR DAN NIET.

LET OP: ALS U NIET OVER EEN GELDIGE LICENTIE BESCHIKT VOOR DE ORIGINELE SOFTWARE, DAN BENT U NIET GERECHTIGD DE PROGRAMMATUUR INSTALLEREN, KOPIËREN, TE DOWNLOADEN, TE BENADEREN OF ANDERSZINS TE GEBRUIKEN.

1. Beperkte garantie. VOORZOVER WETTELIJK TOEGESTAAN WORDT DE PROGRAMMATUUR DOOR CLARIS EN HAAR LICENTIEGEVERS "AS IS" (INCL. ALLE MOGELIJKE GEBREKEN) TER BESCHIKKING GESTELD. CLARIS INTERNATIONAL ("CLARIS") EN HAAR LICENTIEGEVERS GEVEN NADRUKKELIJK GEEN ENKELE GARANTIE EN/OF AANVAARDEN NADRUKKELIJK GEEN ANDERE VOORWAARDEN, HETZIJ UITDRUKKELIJK HETZIJ IMPLICIET, DAARONDER BEGREPEN, MAAR NIET BEPERKT TOT, GEÏMPLICEERDE GARANTIES OF VOORWAARDEN VAN VERKOOP EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL MET BETREKKING TOT DE PROGRAMMATUUR EN HET BIJBEHORENDE SCHRIFTELIJKE MATERIAAL. BOVENDIEN BESTAAT ER GEEN GARANTIE MET BETREKKING TOT VERSTORING OF AANTASTING VAN UW GENOT VAN DE PROGRAMMATUUR ALSMEDE INBREUKEN OP EIGENDOMSRECHTEN VAN DERDEN. CLARIS GARANDEERT NIET DAT DE PROGRAMMATUUR ZONDER ONDERBREKING OF FOUTEN ZAL WERKEN, OF DAT ALLE FOUTEN ZULLEN WORDEN VERBETERD. GEEN MONDELINGE OF SCHRIFTELIJKE MEDEDELING VAN CLARIS OF EEN BEVOEGDE VERTEGENWOORDIGER VAN CLARIS ZAL ENIGE GARANTIE KUNNEN INHOUDEN. AANGEZIEN HET IN SOMMIGE LANDEN NIET IS TOEGESTAAN OM DERGELIJKE GARANTIES UIT TE SLUITEN OF TE BEPERKEN, BESTAAT DE MOGELIJKHEID DAT DE BOVENSTAANDE BEPERKING NIET OP U VAN TOEPASSING IS. NIETS IN DIT ARTIKEL 1 BEPERKT OF DOET AFBREUK AAN DE WETTELIJKE RECHTEN DIE AAN CONSUMENTEN TOEKOMEN DIE HET GEBRUIKSRECHT OP DE PROGRAMMATUUR VERKRIJGEN ANDERS DAN IN DE UITOEFENING VAN EEN BEROEP OF BEDRIJF.

2. Uitsluiting en beperking van aansprakelijkheid.

(a) Uitsluiting. IN GEEN GEVAL ZIJN CLARIS, HAAR MOEDERMAATSCHAPPIJ OF DOCHTERMAATSCHAPPIJEN OF WELKE VAN HAAR LICENTIEGEVERS OOK, ALSMEDE DIRECTEUREN, FUNCTIONARISSEN, WERKNEMERS VAN VOORNOEMDE RECHTSPERSONEN AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE GEVOLGSCHADE DAN WEL INCIDENTELE, INDIRECTE OF SPECIALE SCHADE (DERGELIJKE SCHADE OMVAT, MAAR IS NIET BEPERKT TOT, SCHADE DOOR WINSTDERVING,

BEDRIJFSONDERBREKING, VERLIES VAN BEDRIJFSGEGEVENS EN DERGELIJKE), OF DEZE SCHADE VOORZIENBAAR WAS OF NIET, ONTSTAAN DOOR HET GEBRUIK VAN DE PROGRAMMATUUR OF HET BIJBEHORENDE SCHRIFTELIJKE MATERIAAL, ONGEACHT DE GRONDSLAG VAN DE VORDERING EN ZELFS ALS CLARIS OF EEN VERTEGENWOORDIGER VAN CLARIS IS INGELICHT OVER DE MOGELIJKHEID VAN EEN DERGELIJKE SCHADE.

(b) Beperking. CLARIS' AANSPRAKELIJKHEID VOOR DIRECTE SCHADE, ONTSTAAN DOOR WELKE OORZAAK DAN OOK (CONTRACTUEEL OF ANDERSZINS) EN NIET UITGESLOTEN IN ARTIKEL 2 (a), IS BEPERKT TOT HET HOOGSTE VAN DE NAVOLGENDE BEDRAGEN: $ 5,-- (VIJF AMERIKAANSE DOLLARS) OF HET BEDRAG DAT IS BETAALD VOOR DE PROGRAMMATUUR DIE DE SCHADE HEEFT VEROORZAAKT. PARTIJEN ZIJN HET EROVER EENS DAT DEZE BEPERKING VAN VERHAAL EN AANSPRAKELIJKHEID ONAFHANKELIJK ZAL WORDEN AFGEDWONGEN EN DAT HET NIET NAKOMEN VAN ENIGE ESSENTIËLE GARANTIEVERPLICHTING DEZE BEPERKING ONVERLET LAAT. AANGEZIEN HET IN SOMMIGE LANDEN NIET IS TOEGESTAAN OM DE HIER BEDOELDE AANSPRAKELIJKHEDEN UIT TE SLUITEN OF TE BEPERKEN, BESTAAT DE MOGELIJKHEID DAT DE BOVENSTAANDE BEPERKING NIET OP U VAN TOEPASSING IS. NIETS IN DIT ARTIKEL 2 BEPERKT OF DOET AFBREUK AAN DE WETTELIJKE RECHTEN DIE AAN CONSUMENTEN TOEKOMEN DIE HET GEBRUIKSRECHT OP DE PROGRAMMATUUR VERKRIJGEN ANDERS DAN IN DE UITOEFENING VAN EEN BEROEP OF BEDRIJF, NOCH WORDT ENIGE AANSPRAKELIJKHEID VAN CLARIS BEPERKT OF UITGESLOTEN VOOR DOOD OF PERSOONLIJK LETSEL VEROORZAAKT DOOR CLARIS' NALATIGHEID.

3. Exportbepalingen. Het is u niet toegestaan de Software te gebruiken of anderszins te exporteren of te herexporteren, behalve voor zover toegestaan krachtens de wetten van de Verenigde Staten en van het rechtsgebied waarin u de Software hebt verkregen. In het bijzonder, maar zonder beperking, is het u niet toegestaan de Software te exporteren of te herexporteren (a) naar een land waarvoor door de Verenigde Staten een embargo is ingesteld of (b) naar enige persoon die voorkomt op de door het U.S. Treasury Department samengestelde lijst van "Specially Designated Nationals" of op de door het U.S. Department of Commerce samengestelde "Denied Person's List" of "Entity List" of elke andere beperkte "Party List". Door de Software te gebruiken, verklaart u dat u zich niet bevindt in een dergelijk land of op een van de bovengenoemde lijsten voorkomt. U verklaart tevens dat u de Software niet zult gebruiken voor doeleinden die verboden zijn volgens de wetten van de Verenigde Staten met inbegrip van maar niet beperkt tot de ontwikkeling, het ontwerp, de fabricage of productie van raketten en nucleaire, chemische of biologische wapens.

LICENÇA DE SOFTWARE SUPLEMENTAR CLARIS PARA SOFTWARE DE DRIVE ODBC/JDBC

IMPORTANTE -- LEIA COM ATENÇÃO: O software de drive ODBC/JDBC e a documentação que acompanham esta Licença ("Software") estão sujeitos aos termos e condições da licença de software para o produto de software da Claris aplicável ("Software Original"), que previamente lhe foi licenciado pela Claris International Inc. e/ou Claris International (coletivamente referidas como "Claris"), e aos termos desta Licença de Software Suplementar Claris para Software de Drive ODBC/JDBC. Caso qualquer dos termos desta Licença de Software Suplementar da Claris conflite com os termos da licença de software fornecida com o Software Original, então os termos desta Licença de Software Suplementar Claris regularão apenas no que diz respeito ao Software.

AO INSTALAR, COPIAR, BAIXAR, ACESSAR OU, DE OUTRA MANEIRA, UTILIZAR O SOFTWARE, VOCÊ CONCORDA EM ESTAR VINCULADO AOS TERMOS DESTA LICENÇA E DO CONTRATO APLICÁVEL SOB O QUAL LHE FOI LICENCIADO O SOFTWARE ORIGINAL. CASO VOCÊ NÃO CONCORDE COM OS TERMOS DESTA LICENÇA, NÃO INSTALE, COPIE, BAIXE, ACESSE OU, DE OUTRA MANEIRA, USE O SOFTWARE.

NOTA: CASO VOCÊ NÃO POSSUA UMA LICENÇA VÁLIDA PARA O SOFTWARE ORIGINAL, VOCÊ NÃO ESTÁ AUTORIZADO E NÃO POSSUI O DIREITO DE INSTALAR, COPIAR, BAIXAR, ACESSAR OU, DE OUTRA MANEIRA, UTILIZAR O SOFTWARE.

1. Garantia Limitada. NA MÁXIMA EXTENSÃO PERMITIDA PELAS LEIS APLICÁVEIS, CLARIS E SEUS LICENCIANTES FORNECEM A VOCÊ O SOFTWARE "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA" E COM TODAS AS FALHAS. NA MÁXIMA EXTENSÃO PERMITIDA POR LEI APLICÁVEL AS PARTES ENTENDEM E CONCORDAM QUE O SOFTWARE FOI DESENVOLVIDO PARA UM USO GENÉRICO E NÃO FOI CUSTOMIZADO PARA AS SUAS NECESSIDADES ESPECÍFICAS. DESSA FORMA, A CLARIS E SUAS LICENCIANTES EXPRESSAMENTE EXCLUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, CONDIÇÕES OU OUTROS TERMOS, EXPRESSOS OU IMPLÍCITOS (SEJA COLATERALMENTE, POR LEI OU DE OUTRA FORMA), INCLUSIVE, MAS NÃO SE LIMITANDO A, GARANTIAS IMPLÍCITAS, CONDIÇÕES E OUTROS TERMOS DE COMERCIALIZAÇÃO, SATISFAÇÃO DE QUALIDADE E/OU ADEQUAÇÃO A QUALQUER FINALIDADE ESPECÍFICA COM RELAÇÃO AO SOFTWARE E AOS MATERIAIS ESCRITOS QUE O ACOMPANHAM. ADEMAIS, NÃO HÁ GARANTIA DE QUE O SEU USO PACÍFICO DO SOFTWARE NÃO SOFRERÁ INTERFERÊNCIA OU DE QUE O SOFTWARE NÃO VIOLA DIREITOS DE PROPRIEDADE DE TERCEIROS. AS PARTES AINDA RECONHECEM E CONCORDAM QUE O ESTADO DA ARTE NÃO PERMITE O DESENVOLVIMENTO DE SOFTWARE ISENTO DE ERROS E, NESSE SENTIDO, NA MÁXIMA EXTENSÃO PERMITIDA POR LEI APLICÁVEL A CLARIS NÃO GARANTE QUE O SOFTWARE OPERARÁ DE FORMA ININTERRUPTA OU LIVRE DE ERROS, OU QUE DEFEITOS NO SOFTWARE SERÃO CORRIGIDOS. NENHUMA INFORMAÇÃO, VERBAL OU ESCRITA, OU RECOMENDAÇÃO DA CLARIS OU DE UM REPRESENTANTE AUTORIZADO DA CLARISCONSTITUIRÁ UMA GARANTIA. CONSIDERANDO QUE ALGUNS PAÍSES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE GARANTIAS IMPLÍCITAS, CONDIÇÕES OU OUTROS TERMOS, A LIMITAÇÃO ACIMA PODERÁ NÃO SE APLICAR A VOCÊ. OS TERMOS DESTA LIMITAÇÃO OU EXCLUSÃO DE GARANTIA CONTIDOS NESTA CLÁUSULA 1 NÃO AFETAM NEM PREJUDICAM OS DIREITOS LEGAIS DE UM CONSUMIDOR QUE ADQUIRIRA O SOFTWARE DE OUTRA FORMA QUE NÃO NO CURSO DOS NEGÓCIOS, NEM LIMITAM OU EXCLUEM QUALQUER RESPONSABILIDADE POR MORTE OU LESÕES CORPORAIS CAUSADAS POR NEGLIGÊNCIA DA CLARIS.

2. Exclusão e Limitação de Recursos e Danos.

(a) Exclusão. NA MÁXIMA EXTENSÃO PERMITIDA SOB AS LEIS APLICÁVEIS A CLARIS, SUA CONTROLADORA, SUBSIDIÁRIAS, OU QUALQUER DE SUAS LICENCIANTES, ADMINISTRADORES, DIRETORES, EMPREGADOS OU AFILIADAS DE QUALQUER DELES NÃO SERÃO, EM HIPÓTESE ALGUMA, RESPONSÁVEIS PERANTE VOCÊ POR QUAISQUER DANOS CONSEQUENCIAIS, INCIDENTAIS, INDIRETOS OU ESPECIAIS, DE QUALQUER NATUREZA (INCLUSIVE, MAS NÃO LIMITADO A, DANOS POR INTERRUPÇÃO DE NEGÓCIOS, PERDA DE INFORMAÇÕES COMERCIAIS E SIMILARES) OU PERDA DE NEGÓCIOS, SEJA ELA PREVISÍVEL OU IMPREVISÍVEL, DECORRENTE DO USO OU DA IMPOSSIBILIDADE DE USO DO SOFTWARE OU DOS MATERIAIS ESCRITOS QUE O ACOMPANHAM, INDEPENDENTEMENTE DO FUNDAMENTO DA DEMANDA (SEJA O CONTRATO, NEGLIGÊNCIA, OUTRO ATO ILÍCITO, OU SOB A LEI, OU DE OUTRA FORMA QUE SEJA DECORRENTE) E AINDA QUE A CLARIS OU UM REPRESENTANTE DA CLARIS TENHA SIDO INFORMADO ACERCA DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS.

(b) Limitação. NA MÁXIMA EXTENSÃO PERMITIDA SOB AS LEIS APLICÁVEIS, A RESPONSABILIDADE TOTAL DA CLARIS POR DANOS DIRETOS DE QUALQUER TIPO NÃO EXCLUÍDOS NA CLÁUSULA 2(a) ACIMA, QUALQUER QUE SEJA SUA CAUSA (SEJA O CONTRATO, NEGLIGÊNCIA, ATO ILÍCITO, OU SOB LEI, OU DE OUTRA FORMA QUE SEJA DECORRENTE) ESTARÁ LIMITADA A US $5.00 OU AO VALOR PAGO PELO SOFTWARE QUE CAUSOU O DANO, O QUE FOR MAIOR. AS PARTES CONCORDAM QUE ESTA DISPOSIÇÃO SOBRE LIMITAÇÃO DE RECURSOS E DANOS SERÁ EXEQUÍVEL DE FORMA INDEPENDENTE DE, E SOBREVIVERÁ À FALTA DE FINALIDADE ESSENCIAL DE QUALQUER RECURSO DE GARANTIA. ESTA LIMITAÇÃO NÃO SE APLICA A CASOS DE MORTE OU LESÃO CORPORAL DECORRENTES DE NEGLIGÊNCIA DA CLARIS, SOMENTE ONDE E NA MEDIDA EM QUE A LEGISLAÇÃO APLICÁVEL EXIGIR TAL RESPONSABILIZAÇÃO. CONSIDERANDO QUE ALGUNS PAÍSES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE POR DANOS CONSEQUENCIAIS OU INCIDENTAIS, A LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE NESTA CLÁUSULA 2 PODERÁ NÃO SE APLICAR A VOCÊ. NADA NESTA LICENÇA AFETA OU PREJUDICA OS DIREITOS PREVISTOS NA LEI DE UM CONSUMIDOR QUE ADQUIRIRA O SOFTWARE DE OUTRA FORMA QUE NÃO NO CURSO DOS NEGÓCIOS. VOCÊ RECONHECE E CONCORDA QUE AS LIMITAÇÕES AQUI PREVISTAS SÃO UMA PARTE ESSENCIAL DESTA LICENÇA, E QUE, NA SUA AUSÊNCIA, AS DISPOSIÇÕES DESTA LICENÇA SERIAM SUBSTANCIALMENTE DIFERENTES. VOCÊ AINDA RECONHECE E CONCORDA QUE OS PREÇOS PAGOS POR VOCÊ PELO SOFTWARE LEVAM EM CONSIDERAÇÃO OS RISCOS ENVOLVIDOS NESTA TRANSAÇÃO E A AVALIAÇÃO DE VIABILIDADE ECONÔMICA REALIZADA PELA CLARIS PARA DISPONIBILIZAR O SOFTWARE NO MERCADO.

3. Garantias sob as Leis de Exportação. Você não poderá usar ou de qualquer forma, exportar ou reexportar o Software, exceto conforme autorizado pelas leis dos Estados Unidos e pelas leis do país no qual o Software foi obtido. Em especial, mas sem limitação, o Software não poderá ser exportado ou reexportado (a) para qualquer país sob embargo dos Estados Unidos, ou (b) para qualquer pessoa que faça parte da lista do Departamento do Tesouro dos Estados Unidos de Cidadãos Especialmente Designados (U.S. Treasury Department’s list of Specially Designated Nationals) ou da lista do Departamento do Comércio dos Estados Unidos de Pessoas Físicas ou Jurídicas Proibidas (U.S. Department of Commerce's Denied Person’s List or Entity List) ou em quaisquer outras listas partidárias restritas. Ao usar o Software você declara e garante não estar em local ou sob o controle de um cidadão ou residente de qualquer dos países incluídos em qualquer destas listas. Você também concorda em não usar o Software para

qualquer finalidade proibida pelas leis dos Estados Unidos, incluindo, mas não se limitando, ao desenvolvimento, projeto, fabricação ou produção de mísseis, armas nucleares, químicas ou biológicas.

4. Prazo de Validade Técnica. Para fins da Lei do Software brasileira ("Lei nº 9.609/98"), as partes reconhecem e concordam que o Prazo de Validade Técnica do Software será de 12 meses contados a partir da entrega do Software a você.

CLARIS ODBC/JDBC 驱动程序的软件许可补充协议

重要－请仔细阅读：ODBC/JDBC驱动程序和本许可所附文件（以下简称 “软件”）受您先前获得许可的、Claris International Inc.和/或Claris International（以下统称 “Claris”）对于适用的Claris软件产品（以下简称 “原软件”）的软件许可协议的条款和条件，以及本Claris ODBC/JDBC驱动程序的软件许可补充协议条款的约束。如本CLARIS软件许可补充协议的任何条款与原软件提供的软件许可协议的条款相冲突，那么在与软件有关的范围内，应完全以本CLARIS软件许可补充协议的条款为准。

如果安装、复制、下载、访问或以其它方式使用本软件，您同意受本许可协议条款和您获得的原软件许可的适用协议的约束。若您不同意本许可协议的条款，则请勿安装、复制、下载、访问或以其它方式使用本软件。

注意：如果您没有原软件的有效许可，您就没有被授权、也没有权利安装、复制、下载、访问或以其它方式使用软件。

1．有限保证。在适用法律允许的最大范围内，CLARIS与其许可人以软件的原样（包括所有的瑕疵）向您提供软件。CLARIS和其许可人明确放弃所有其它明示或暗示的（不论是否间接的、被法律要求或其他要求的）保证、条件或其它条款，包括但不限于对软件和随附的书面材料的适销性、令人满意的质量和/或对特定用途的适用性的暗示保证。此外，不存在针对您对软件享用的中断或软件侵犯第三方专有权利的保证。CLARIS不保证软件的运行不会中断、不会产生错误或软件的错误可以得到纠正。CLARIS或CLARIS授权代表做出的口头或书面信息或通知不构成保证。由于一些法域不允许对暗示保证、条件或其它条款的排除或限制，以上限制也许不适用于您。本免责条款和本段所作的有限保证不会影响或损害在业务过程外获得软件的消费者的法定权利，也不会限制或排除任何由于Claris的疏忽所导致的人身伤亡责任。

2．救济和损害的排除和限制。

（1）排除。无论在任何情况下，CLARIS 、CLARIS的母公司、子公司或其任何许可人、董事、管理人员、雇员或任何上述的关联方对任何可预见或不可预见的、由于使用或不能使用软件或所附的书面资料，而产生的任何后续的、附随的、间接的或特殊的损害（包括但不限于商业利润损失、业务中断、丢失商业信息的损害或类似损害）或业务、利润或收入的直接损失都不承担责任，即使CLARIS或CLARIS代表已经被告知此类损害的可能性，也不考虑权利声称的理由（不论是基于合同、疏忽、其他民事侵权行为、法令或其它理由）。

（2）限制。CLARIS对于因任何未被以上第2（1）条排除的原因造成的（不论是基于合同、疏忽、其它民事侵权行为、法令或其它引起的）损害，对您承担的所有责任将限于赔偿5美元或退还对引起损害软件已经支付的费用，取金额较大者。各方同意本救济和损害限制条款应单独执行，即使任何救济保证未能达到主要目的时也应继续适用。除非并仅在适用法律要求承担人身伤亡责任的地点和范围内，否则本限制不适用于由于CLARIS疏忽所导致的人身伤亡。由于一些法域不允许对后续或随附损害的排除或限制，此第2条的限制也许不适用于您。本许可协议不会影响或损害在业务过程外获得软件的消费者的法定权利。

3．出口控制。除美国法律及获得Claris软件的所在国家地区的法律授权外，阁下不得使用或 以任何方式出口或转口Claris软件。特别是（但不以此为限）Claris 软件不得出口或转口 (a) 到任何遭 美国禁运的国家，或 (b) 给美国财政部的特别指定国民名单或美国商务部的被禁人士或机构名单或 任何其他限制性贸易方名单上任何人士。阁下使用Claris软件，即表示阁下声明和保证阁下并非位于 上述任何国家。阁下并同意不会使用Claris软件于美国法律禁止使用的任何目的，包括但不限于发展、 设计、制造或生产导弹、核武器、化学或生物武器。

ODBC/JDBC 드라이버 소프트웨어를 위한
CLARIS 소프트웨어 라이선스 부속서

중요 - 정독하여 주시기 바랍니다. 본건 라이선스에 수반되는 ODBC/JDBC 드라이버 소프 트웨어 및 문서들(이하 “본건 소프트웨어”)은 귀하가 이전에 Claris International Inc. 및/또는 Claris International (이하 총칭하여 “Claris ”)로부터 라이선스를 받은 관련 Claris 소 프트웨어 제품(이하 “원본 소프트웨어”)의 소프트웨어 라이선스 조건과 본 ODBC/JDBC 드라이버 소프트웨어를 위한 Claris 소프트웨어 라이선스 부속서 조건의 적용을 받습 니다. 만약 본 Claris 소프트웨어 라이선스 부속서의 내용이 원본 소프트웨어와 함께 제공된 소프트웨어 라이선스의 조건과 충돌하는 경우, 본건 소프트웨어의 사용과 관련하 여서는 본 Claris 소프트웨어 라이선스 부속서만이 단독으로 효력을 갖습니다.

귀하는 본건 소프트웨어를 설치, 복제, 다운로드, 접근 또는 달리 사용함으로써 본 라이선 스 및 귀하가 라이선스를 받은 원본 소프트웨어 관련 계약의 조건에 구속되는 것에 동의 합니다. 본 라이선스의 조건에 동의하지 않는 경우, 본건 소프트웨어의 설치, 복제, 다운로 드, 접근 또는 사용을 중단하시기 바랍니다.

주의: 귀하가 원본 소프트웨어를 위한 유효한 라이선스를 소지하지 않은 경우, 귀하에게 는 본건 소프트웨어의 설치, 복제, 다운로드, 접근 또는 기타의 사용에 관한 어떠한 권한 또는 권리가 없습니다.

1. 제한적 보증. 관련 법령이 최대한으로 허용하는 바에 따라, CLARIS 및 그 라이센서는 귀하에게 본건 소프트웨어를 이에 포함된 오류와 함께 “있는 그대로” 제공합니다. CLARIS 및 그 라이센서는 본건 소프트웨어 및 동봉된 인쇄물과 관련하여, 상품성, 만족할 만한 품 질 및/또는 특정 목적에의 적합성에 대한 묵시적인 보증 또는 조건을 포함하되 이에 한정 되지 않는, 명시적이거나 묵시적인 일체의 보증 또는 조건(부수적이거나 법령에 근거한 경우 또는 기타를 불문함)을 명시적으로 부인합니다. 또한, CLARIS는 귀하의 본건 소프트웨 어 사용에 대한 장애 또는 본건 소프트웨어로 인한 제3자의 전유적 권리 침해에 관한 어떠 한 보증도 제공하지 아니합니다. CLARIS는 본건 소프트웨어가 중단 또는 오류 없이 작동될 것임을 보증하지 아니하며, 본건 소프트웨어의 하자가 수정될 것임을 보증하지 아니합니다. CLARIS 또는 CLARIS의 수권대리인이 제공한 구두 또는 서면상의 어떠한 정보 또는 조언도 보증으로 간주되지 아니합니다. 일부 국가에서는 묵시적인 보증이나 조건의 배제 또는 제 한을 허용하고 있지 않으므로, 위 제한사항과 관련된 조건들은 귀하에게 적용되지 않을 수도 있습니다. 본 제1조에 명시된 보증의 부인 및 제한된 보증은 본건 소프트웨어를 영업 활동 이외의 과정에서 취득한 소비자의 법정 권리를 침해하거나 이에 영향을 끼치지 아니 하며, CLARIS의 과실로 인해 발생한 사망 또는 개인 상해에 대한 책임을 제한하거나 배제하 지 않습니다.

2. 구제수단 및 손해의 배제 및 제한

(a) 배제. CLARIS와 그 모회사, 자회사 또는 그들 각각의 라이센서, 이사, 임원, 직원 또는 그 관계사 누구도, 청구의 근거(계약에 근거한 경우, 과실 또는 기타 불법행위 에 근거한 경우, 또는 법령 또는 기타의 발생 원인에 근거한 것인지 불문함) 및 CLARIS 또는 CLARIS의 대리인이 그러한 손해가 발생할 가능성에 대하여 알고 있었는지 여부와 무관하게, 본건 소프트웨어 또는 동봉된 인쇄물의 사용 또는 사용불능으로부터 발생한 결과적 손해, 부수적 손해, 간접 손해 또는 특별 손해(일실이익,

영업중단, 영업정보 상실 등에 대한 손 해를 포함하되 이에 한정되지 않음) 또는 직접적인 영업손실, 일실이익 또는 소득상실에 대하여 예측 가능 여부와 무관하게 아무런 책임을 지지 않습니다.

(b) 제한. 상기 제2(a)조에서 제외되지 않는 사유로 여하하게(계약에 근거한 경우, 과실 또는 기타 불법행위에 근거한 경우, 또는 법령 또는 기타의 발생 원인에 근거한 경우인지 불문함) 발생한 손해에 대한 CLARIS의 모든 책임은 미화 5달러 또는 손해를 야기시 킨 본건 소프트웨어의 구매금액 중 더 큰 금액으로 한정됩니다. 당사자들은 보증의 구제 수단이 그 본질적인 목적을 달성하지 못하는 경우에도 구제수단 및 손해의 제한에 관한 본 규정이 독립적으로 유효하게 존속하여 효력을 가짐에 동의합니다. CLARIS의 과실로 인한 사망 또는 개인 상해의 경우, 관련 법률이 이에 대한 책임을 요구하는 한도 내에서 본 제한 규정은 적용되지 아니합니다. 일부 국가에서는 결과적 손해 또는 부수적 손해에 대한 배 상책임이 배제 또는 제한되는 것을 허용하지 않으므로, 본 제2조에 명시된 책임의 제한 규 정이 귀하에게 적용되지 않을 수도 있습니다. 본 라이선스의 어떠한 규정도 본건 소프트 웨어를 영업활동 이외의 과정에서 취득한 소비자의 법정 권리를 침해하거나 이에 영향을 미치지 아니합니다.

3. 수출법 준수. 귀하는 미국 법 및 본건 소프트웨어의 취득이 이루어진 국가의 법률이 허용하는 경우를 제외하고, 본건 소프트웨어를 사용하거나 수출 또는 재수출할 수 없습니다. 특히, 본건 소프트웨어는 (a) 미국의 수출금지국가 또는 (b) 미국 재무부의 '특정국 국민 목록' 또는 미국 상무부의 '거부인 또는 거부법인 목록(Denied Person's List or Entity List)' 또는 기타 수출이 제한된 자에 관한 목록에 포함된 자에게 수출되거나 재수출될 수 없습니다. 귀하는 본건 소프트웨어를 사용함으로써 귀하가 수출금지국가 내 있지 않으며 위 목록의 대상자가 아님을 진술 및 보장합니다. 또한 귀하는 미사일, 핵무기, 화학무기 또는 생물학적 무기의 개발, 설계, 제조 또는 생산 등 미국 법에서 금지하는 여하한 목적으로 본건 소프트웨어를 사용하지 않을 것에 동의합니다.